



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年9月19日

### 州長 CUOMO 宣佈向《州與國家歷史遺跡名錄》中新增 22 項提名

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州歷史遺跡保護委員會(New York State Board for Historic Preservation)建議向《州與國家歷史遺跡名錄》(State and National Registers of Historic Places)中新增 22 處歷史遺跡。

「保護該等歷史遺跡是弘揚和傳承紐約州寶貴遺產的一種重要方式，」州長 Cuomo 說。「該等遺跡是本州榮耀和多樣性遺產的不朽象征，而我鼓勵所有紐約州民眾深入瞭解本州的生動歷史。」

「該等提名彰顯了塑造出紐約州歷史的多元力量，」州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室(Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)主管 Rose Harvey 說。「該等地標的入選將會對那些有助於銘記我們過去之實體建築給予它們應得的認可與支援。」

《州與國家歷史遺跡名錄》名單可幫助遺跡所有者復原建築，讓它們有資格參加各種公共保護計畫和服務，如相應的州撥款及州和聯邦歷史遺跡復原稅收抵免計畫。在州歷史遺跡保護辦公室管理的州及聯邦商業歷史遺跡復原稅收抵免政策的推動下，開發商 2013 年在全州範圍內投入了 10 億美元來復原《國家歷史遺跡名錄》上列出的歷史遺跡，而使用州歷史遺跡房主復原稅收抵免的房主們則在全州投資了 1430 多萬美元來修繕房屋，以幫助復原歷史街區。

《州與國家歷史遺跡名錄》是那些在紐約州和全國的歷史、建築考古和文化領域具有重要意義的建築、結構、街區、景觀、物件及遺址的官方名單。紐約州單獨或作為歷史街區的組成部份而入選《國家歷史遺跡名錄》的歷史建築、房屋和遺址超過 90,000 處。全州各社區的遺跡所有者、市政當局和組織發起了該等提名。

推薦的這些遺跡一旦得到州歷史遺跡保護官員的批准，便可入選《紐約州歷史遺跡名錄》，之後亦可獲得《國家歷史遺跡名錄》的提名，而一旦通過審批，則可入選《國家歷史遺跡名錄》。

提名包括：

## **Albany 郡**

Washington 公園歷史保護區，Albany – 該項提名擴大了於 1972 年建立的保護區的疆界，從而包括該公園東北部和 Spring 街上的另外 23 處歷史建築，包括 State 街上諸多先前為大型居民區服務的馬廄和馬車庫。

## **Bronx 郡**

Harlem 和 Bronx Chevra Linas Hazedek 猶太教堂，Bronx – 在新的地下鐵線路讓紐約的猶太人能夠遷至 Soundview 社區後，從 1928 年至 1932 年分階段建造了該猶太教堂。如今，這座基本保存完好的羅馬復興風格的猶太教建築是 Green Pasture 浸信會教堂的駐地。

## **Delaware 郡**

Maxbilt 劇院，Fleischmanns – 這座獨特的保存極其完好的小型地區劇院建造於 1929 年。當時正值 Max Silberman 開發 Catskills 度假勝地的全盛時期，而這位俄羅斯的猶太移民成為該地區最具影響力的地產開發商之一。

## **Chemung 郡**

Mount Saviour 修道院，Pine City – 自 1865 年被德國移民購入開始，該農場一直經營至今。1950 年，隨著 Mount Saviour 修道院購買該地並將其融入修道院的農場生活，它見證了從 19 世紀的大規模商品作物生產到自足式專業化生產的變遷。

## **Columbia 郡**

Barringer-Overbaugh-Lasher 故居，Germantown – 約建造於 1800 年的該棟房屋的原始部份是 New World Dutch 木框架建築的重要代表作，而在該區域，迄今鮮有發現 18 世紀的房屋。

## **Erie 郡**

Central Avenue 歷史保護區，Lancaster – 追溯至約 1860-1935 年的這棟完好的商業建築群包含諸多知名的大多為意大利風格和安妮皇后商業風格的建築，見證了 Lancaster 村昔日的繁榮。

Wayne 和 Waldorf 公寓，Buffalo – 該公寓建築建造於 1897 年。當時隨著人口的快速增長及新建成的有軌電車系統促使人們遷出市中心，該公寓為開發中的「北主街」(North Main Street)地區之中等收入居民提供服務。

Chinese

## **Franklin 郡**

Debar Pond 小屋，Duane – 於 1939-40 年建造於 Baldface 山與 Debar 山之間別緻的 Debar Pond 頂端。這棟由 Saranac Lake 建築師 William G. Distin 設計的鄉村小屋是屋主用來招待那些來到 Adirondack 山休閒度假的親朋好友在此聚會。

## **Hamilton 郡**

Grace 衛理公會教堂綜合區，Speculator – 這座 1909 年的教堂和 1928 年荷蘭殖民時期風格的牧師公館見證了 Speculator 中一家重要機構的歷史沿革；該教堂如今繼續滿足著永久居民和季節性居民的宗教需求。

## **Monroe 郡**

Miller-Horton-Barben 農場，Mendon – 於 1808 年由該地區早期開拓者之一 Salmon Miller 建立，這座 90 英畝的農場是 Mendon 鎮最古老的農場之一，時至今日一直在耕種經營。

## **Nassau 郡**

Denton 故居，East Rockaway – 建於約 1795 年的這棟鮮存的前客棧和農舍自該村初期便作為 Denton 家族先後四代人從事廣泛地產開發生意的基地。

## **Niagara 郡**

Niagara Falls 學區行政大樓，Niagara Falls – 這棟 1928 年的古典復興風格的辦公大樓是在 Niagara Falls 教育委員會積極擴建其公立學校設施，以容納日益增長的人口及融合兩套村學校系統的十年間建立的。

## **Ontario 郡**

Woodlawn 公墓，Canandaigua – 該公墓於 1884 年建立，當時兩片殖民時期的墓葬地達到最大容量，於是一夥公民成立了 Canandaigua 公墓協會來新建一座能夠反映該村美景和顯要地位的一流公墓。

## **Oswego 郡**

8 號起重船，Oswego – 這艘曾於紐約州駁船運河系統服役的鮮存的著名蒸汽動力起重駁船採用了鉚牢鋼和木船體，於 1927 年在 Syracuse 建造，用於在運河上維修水閘、挖泥疏浚和起重貨物。

## **Putnam 郡**

Valhalla Highlands, Cold Spring – 該社區建造於 1928 至 1951 年間，由一對來自奧地利和挪威的移

Chinese

民開發商規劃，他們建造了一座人工湖，然後開始建造折衷風格的鄉村住宅來滿足大眾日益高漲的避暑需求。

### **Queens 郡**

Benevolent and Protective Order of Elks, 878 號房, Queens – 這棟 1923 年的建築是採用意大利文藝復興風格設計的 20 世紀兄弟會建築的傑出代表。

### **Rensselaer 郡**

Marsh-Link-Pollock 農場, Brunswick – 該包含一座農舍的農場建築群可追溯至約 1840 年，是代表 Brunswick 農耕歷史的帶顯著地方特色的重要資源。

### **Schoharie 郡**

疊板屋, Spruce Lake 路 461 號, Summit – 這棟希臘復興風格的住宅約建造於 19 世紀中葉，當時採用了非常規的疊層式水平厚板建造方法 – 將鋸好的木板相互平鋪，然後用釘子或銷釘固定。

### **Schuyler 郡**

Wayne 第二浸信會教堂, Wayne – 這棟 1848 年的希臘復興風格的禮拜堂如今被稱為 Wayne 村浸信會教堂，仍保持著高度的建築完好性。

### **Suffolk 郡**

Sylvester 莊園, Shelter Island – 這片 225 英畝的領地中包括 1737 年喬治亞風格的莊園，以及豐富的國家重大考古資源，透過它們可深入瞭解歐裔美國人、美國原住民，及被奴役從事制桶和其他活動以為 Barbados 中的種植園提供產品之非裔美國人之間的早期相互影響。

### **Ulster 郡**

Oliver Hazard Payne 上校莊園, Esopus – 該項提名擴大了 2002 年國家歷史遺跡名錄中對其指定的範圍，以基本符合歷史上對該莊園的記載，如今包含所有在 Payne 於 1917 年去世時建成或在建的捐贈歷史建築。

### **Yates 郡**

Beddoe-Rose 公墓, Jerusalem – 這座殖民時期的小型公墓位於如今的 Keuka Lake 州立公園內，包括該地區最早及最著名兩個家族中 14 名成員的墓穴，他們於 1815 年建立了該公墓，並於 1908 年之前一直採用小塊墓葬。

### **Chinese**

欲知提名詳情，請造訪公園、康樂設施及古蹟保存辦公室的[網站](#)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE